

# Arabisch

## **Ich heie ..... und wie heit du?**

'ismi (Sara). Schu is' mak (männlich) / is' mek (weiblich)?

## **Guten Tag/ Guten Morgen**

'marhba. / sabach al ke'ir.

## **Auf Wiedersehen. Bis Morgen.**

Maa al sa'lame.baj.

## **Deine Mutter kommt bald, um dich abzuholen.**

imak (männlich) / imek (weiblich) rah 'tishi 'tachdak (männlich) / 'tachdek (weiblich) baad schu'wie.

## **Was hast du? / Was ist los? / Warum weinst du?**

Schu an'dak (männlich) / an'dek (weiblich) ?

schu 'malak (männlich) / 'malek (weiblich)?

schu fi? Lesch am 'tibki?

## **Musst du auf die Toilette?**

la'sim truch (männlich) / truchi (weiblich) al ha'mami ?

## **Möchtest du mitspielen?**

bi'dak ti' laab (männlich) / ti'laabi (weiblich) 'mana ?

## **Kann ich dir helfen?**

'mumkin saa'dak (männlich) / saa'dek (weiblich).

## **Zeig mit bitte was du möchtest.**

far' schini schu be'dak (männlich) / be'dek (weiblich).

## **Kannst du das Bitte auf Deutsch sagen, ich verstehe dich sonst nicht.**

'mumkin 'tachki bil al'mani ? ma bifham a'leik (männlich) / a'leiki (weiblich).

# Kroatisch

**Ich heie..... und wie heit du?**

ja se ´sowem.... A kako se ti´sowesch?

**Guten Tag/ Guten Morgen**

´dobar dan / ´dobro ´jutro

**Auf Wiedersehen. Bis Morgen.**

dowi´dschenja. Do ´sutra.

**Deine Mutter kommt bald, um dich abzuholen.**

´twoja ´mama tsche ´dootschi us´koro po tebe.

**Was hast du? / Was ist los? / Warum weinst du?**

Schto ti je ? schto je ´biljo? ´saschto ´platschetsch?

**Musst du auf die Toilette**

´morasch li ´itschi na ´sahod?

**Möchtest du mitspielen?**

´hotschesch li se ´igrati sa nama?

**Kann ich dir helfen?**

´mogu li ti ´pomotschi?

**Zeig mit bitte was du möchtest.**

po´ kaaschi mi ´molim te schto ´schelisch.

**Kannst du das Bitte auf Deutsch sagen, ich verstehe dich sonst nicht.**

´moschesch li to ´retschi na ´njematschkorn jer te ´inatsche ne ´mogu ra´zumjeti.

# Polnisch

## **Ich heiÙe ..... und wie heiÙt du?**

Mam na ´imije ... . jak te masz na ´imije?

## **Guten Tag/ Guten Morgen**

dschenj ´dobre.

## **Auf Wiedersehen. Bis Morgen.**

Do wi´senja! Do ´jutra!

## **Deine Mutter kommt bald, um dich abzuholen.**

´tfoja mama saras po ´tschebje pschi´jedschje.

## **Was hast du? / Was ist los? / Warum weinst du?**

Tso tschi jest? / tso sche´ stawo ? / dladscheigo ´pwatesch?

## **Musst du auf die Toilette**

´muschisch ´ischt do wasch´jenki (toalette)?

## **Möchtest du mitspielen?**

Chtschesch schje po´bawitsch?

## **Kann ich dir helfen?**

Mogeu tschi ´pomuts?

## **Zeig mit bitte was du möchtest.**

´pokasch mit so chtschesch.

## **Kannst du das Bitte auf Deutsch sagen, ich verstehe dich sonst nicht.**

´moschesch po´ wijedschitsch to po njem´ietsku, ´inatscheij ´dscheje nje ro´sumijen.

# Türkisch

**Ich heiße ..... und wie heißt du?**

be'nim a'dm .. se'nin a'dn ne?

**Guten Tag/ Guten Morgen**

i'ji gün'ler. / gü' naidn.

**Auf Wiedersehen. Bis Morgen.**

gü'le gü'le. Ja 'rn gö'rüschmek ü'sere.

**Deine Mutter kommt bald, um dich abzuholen.**

a'nen bir'azdan se'ni al'maja ge'letshek.

**Was hast du? / Was ist los? / Warum weinst du?**

ne'jin war? 'ne ol'du? ni'tschin al'jorsun?

**Musst du auf die Toilette**

tuwa ' letin mi gel'di ?

**Möchtest du mitspielen?**

'sen de oi' namak is'termi'sin?

**Kann ich dir helfen?**

sa' na jar'dm edebi'lirmi'jim?

**Zeig mit bitte was du möchtest.**

ne isti'jorsun, ba'na gös'ter!

**Kannst du das Bitte auf Deutsch sagen, ich verstehe dich sonst nicht.**

al' mandscha söilejebi'lirmi'sin, jok'sa se'ni an'lamjorum.

# Serbisch

## **Ich heie ..... und wie heit du?**

ja se´sowem ... . a kako se ti ´sowesch?

## **Guten Tag/ Guten Morgen**

´dobar dan / ´dobro ´jutro

## **Auf Wiedersehen. Bis Morgen.**

dowi´dschenja. Do ´sutra.

## **Deine Mutter kommt bald, um dich abzuholen.**

´twoja ´mama tsche ´dootschi us´koro po tebe.

## **Was hast du? / Was ist los? / Warum weinst du?**

Schto ti je ? schto je ´biljo? ´saschto ´platschetsch?

## **Musst du auf die Toilette**

´morasch li ´itschi na ´sahod?

## **Möchtest du mitspielen?**

´hotschesch li se ´igrati sa nama?

## **Kann ich dir helfen?**

´mogu li ti ´pomotschi?

## **Zeig mit bitte was du möchtest.**

po´ kaaschi mi ´molim te schto ´schelisch.

## **Kannst du das Bitte auf Deutsch sagen, ich verstehe dich sonst nicht.**

´moschesch li to ´retschi na ´njematschkorn jer te ´inatsche ne ´mogu ra´zumjeti.

# Russisch

**Ich heiÙe ..... und wie heiÙt du?**  
Menya zovut ..... a kak tebya zovut?

**Guten Tag/Guten Morgen**  
Dobryy Den'/Dobroe utro.

**Auf Wiedersehen. Bis Morgen.**  
Do svidaniya. Do zavtra.

**Deine Mutter kommt bald, um dich abzuholen.**  
Tvoya mama skoro pridet, chtoby zabrat' tebya.

**Was hast du?/ Was ist los?/Warum weinst du?**  
Chto u tebya?/ Chto sluchilos'?/Pochemu ty plachesh?

**Musst du auf die Toilette?**  
Ty hochesh v Tualet?

**Möchtest du mitspielen?**  
Hotel by ty poigrat'?

**Kann ich dir helfen?**  
Mogu li ya pomoch' tebe?

**Zeig mir bitte was du möchtest.**  
Pokazhi mne, chto ty hochesh.

**Kannst du das bitte auf Deutsch sagen, ich verstehe dich sonst nicht.**

Ty mozhesh pozhaluysta skazat' mne eto na nemezkom, a to ya tebya ne ponimayu.

# Slowakisch

**Ich heiße ..... und wie heißt du?**  
Wolaam sa..... a ako sa wolaasch ty?

**Guten Tag/ Guten Morgen**  
Dobryy denj / Dobree raano

**Auf Wiedersehen. Bis Morgen.**  
Dowidjenja. Do sajtra.

**Deine Mutter kommt bald, um dich abzuholen.**  
Twoja Mama sa chwiilju pride, aby tja wyzdwihla.

**Was hast du? / was ist los? / Warum weinst du?**  
Tscho ti je? / Tscho sa deje? / Pretscho platsches?

**Musst du auf die Toilette?**  
Musiisch iistj na saachod?

**Möchtest du mitspielen?**  
Chzesch sa s nami hratj?

**Kann ich dir helfen?**  
Muoschem tji pomuoctj?

**Zeig mir bitte was du möchtest.**  
Prosiim ukaasch mi tscho chcesch.

**Kannst du das Bitte auf Deutsch sagen, ich verstehe dich sonst nicht.**  
Muoschesch mi to prosiim povedatj v nemtschine, inak tji njerozumiem.

# Tschechisch

**Ich heiÙe ..... und wie heiÙt du?**

Jmenuji se..... a jakee je tvoje jmeeno?

**Guten Tag/ Guten Morgen**

dobry den / dobre rano

**Auf Wiedersehen. Bis Morgen.**

Na shledanou. Do siitra.

**Deine Mutter kommt bald, um dich abzuholen.**

Twa maama sa chwili prschijede, aby tje wyzwedla.

**Was hast du? / was ist los? / Warum weinst du?**

Zo tji je? / Zo se djeje? / Protsch platschesch?

**Musst du auf die Toilette?**

Musisch jit na sachod?

**Möchtest du mitspielen?**

Chjtjel by ses s naama hraat?

**Kann ich dir helfen?**

Mohu waam pomozi?

**Zeig mir bitte was du möchtest.**

Rschekni mi prosim zo chzeÙ.

**Kannst du das Bitte auf Deutsch sagen, ich verstehe dich sonst nicht.**

Muschete mi to prosim rschict v nemtschine, jinak tje nerozumim.



# Farsi

## Ich heiße..... und wie heißt du?

؟ی هست ی من هستم .....توک  
Man hastan....toki hasti ?

## Guten Tag/ Guten Morgen

ریر/ صبح بخیر روز بخ  
Ruzbecheyr / Sobh becheyr

## Auf Wiedersehen. Bis Morgen.

خدا حافظ تا فردا  
Chodahafez. Ta farda

## Deine Mutter kommt bald, um dich abzuholen.

ارتت ی اد، دوباره می گه می قه دی مادرت تا چند دق  
Madaret Ta chand daghighighe dige Miyad, dobareh miyaratet

## Was hast du? / Was ist los? / Warum weinst du?

؟ی کن یه می شده؟ چرا گری چطور شده؟ چ  
Chemie sosehr?/chi shode?/Chera gerye Mikoni?

## Musst du auf die Toilette?

؟بی دستشو ی بری تو مجبور  
To machburi beri dastshuhi?

## Möchtest du mitspielen?

؟ی کن ی باز ی خواهی تو م  
To mikhahi bazi koni?

## Kann ich dir helfen?

توانم کمکت کنم؟  
Mitawanam komaket konam?

## Zeig mit bitte was du möchtest.

خواهد ی که شما م ی زی چ  
Chizi ke shoma mikhahid

## Kannst du das Bitte auf Deutsch sagen, ich verstehe dich sonst nicht.

ن صورت من شما رایر ای د. / در غی صحبت کن ی د آلمان ی توان ی شما م  
. کنم ی درک نم

Shoma mitawanid almani sohbat konid/dar gheyr in surat man shoma ra  
dark nemikonam